



2025

RELATÓRIO DE ATIVIDADES

ASSOCIAÇÃO KÊLÊ MBÊ

ÍNDICE

- 1 Mensagem da direção
- 2 Sobre a Kêlê
- 3 Os nossos projetos
- 4 2025 em resumo
- 5 Impacto de 2025
- 6 Equipa
- 7 Eventos
- 8 Media
- 9 Resultados
- 10 Parceiros

MENSAGEM DA DIREÇÃO

Mais um ano que passou e que é bom olhar para trás e ver o trabalho que foi feito e os objetivos alcançados!

A estrutura do trabalho em São Tomé graças à presença dos gestores de terreno, tem permitido uma maior disponibilidade da coordenação para focar na estratégia e sustentabilidade financeira da associação, e ao mesmo tempo, na maior independência e coordenação do grupo de voluntários ente si.

Um marco importante neste ano foi a inauguração da sala de informática que permitiu completar o apoio que é dado com o foco na aprendizagem de ferramentas digitais e como tirar partido das mesmas no contexto escolar e para o futuro profissional dos alunos da Kêlê. É fundamental acompanhar a atualidade e capacitar estes jovens de forma a que tenham vantagens competitivas no percurso que estão a realizar.

É recompensador ver o trabalho que é desenvolvido pelas equipas voluntárias em Portugal que têm o objetivo de promover o desenvolvimento do projeto de forma a que o apoio e acompanhamento que são dados tenham cada vez mais qualidade, compromisso e continuidade. Aproveito esta mensagem para partilhar o meu orgulho nas nossas equipas e um agradecimento às mesmas, pois todos sabemos que nas vidas atarefadas de cada um, muitas vezes não é fácil fazer tempo para os outros.



Para o ano de 2026 projetámos o alargamento da nossa resposta a outros públicos na comunidade em São Tomé e definimos como uma das prioridades o compromisso com os alunos da Kêlê que vieram para Portugal estudar.

Acreditamos que a educação é uma ferramenta que pode ajudar a definir o caminho dos nossos alunos. Acreditamos no trabalho que tem sido desenvolvido ao longo destes anos. Acreditamos em cada um dos jovens que ambiciona um futuro promissor para si próprio e que trabalha em conjunto com a Kêlê para o conseguir.

Que venha 2026 :)

MADALENA NOGUEIRA

Presidente Associação Kêlê Mbê

SOBRE A KÊLÊ



Missão

Promoção da educação como instrumento de capacitação de crianças e jovens para um futuro digno e mais promissor.



Visão

Proporcionar um acompanhamento contínuo aos jovens, incentivando-os a estudar e a ter uma maior ambição para o futuro, de forma a conseguirem melhores oportunidades profissionais e melhores condições de vida.



Valores

Ambição, aprendizagem, compromisso, dignidade, disciplina, igualdade, perseverança, responsabilidade e solidariedade.



SOBRE A KÊLÊ



O que fazemos

A Associação Kêlê destina-se a promover a melhoria da qualidade de vida da população, procurando garantir o acesso à educação inclusiva e de qualidade, diminuir o abandono escolar precoce, a redução das desigualdades através de projetos e atividades de caráter social, educativo e cultural, e o acesso a bens de primeira necessidade como alimentos e vestuário, entre outros.

Como funciona

Todos os meses recebemos 8 voluntários por um período mínimo de 1 mês. Os voluntários no terreno dividem a sua experiência pelos três projetos que constituem a associação, em Guadalupe e na Roça Agostinho Neto. Os voluntários são responsáveis por organizar e programar as atividades e formações a desenvolver com as crianças e jovens acompanhados.

OS NOSSOS PROJETOS

Lar das Cotovias

No Lar das Cotovias vivem 20 raparigas entre o 7º e o 12º ano, cujas habitações ficam muito distantes da escola. Residem aqui durante a semana, regressando às suas casas para o fim-de-semana.

O trabalho desenvolvido neste projeto prende-se com o acompanhamento escolar e pessoal das alunas. Algumas das principais tarefas dos voluntários são a preparação de testes, a realização de trabalhos de casa e o desenvolvimento de formações. O apoio é dividido em dois turnos, consoante o período em que as alunas estudam.

O projeto tem como objetivo promover o sucesso escolar, o desenvolvimento pessoal e a autonomia das alunas, que vêm de um contexto desafiante.

Este projeto é em parceria com as Irmãs Franciscanas Missionárias de Nossa Senhora em Guadalupe.



OS NOSSOS PROJETOS

ATL Florinhas de São Francisco

No ATL Florinhas de São Francisco, pertencente às Irmãs Franciscanas, acompanhamos alunos do 1º ao 6º ano.

Neste projeto, é feito um complemento à matéria lecionada na escola, especialmente nas disciplinas de língua portuguesa e de matemática, solidificando as bases necessárias para o início da vida escolar. São também dinamizadas atividades lúdicas uma vez por semana. À semelhança do Lar, existem dois turnos conforme o horário escolar dos alunos.

Os voluntários ficam responsáveis por ajudar a fazer os trabalhos de casa, reforçar a matéria de português e de matemática, ajudar na preparação dos testes e dinamizar as atividades semanais. No seu dia-a-dia, contam com o apoio de voluntários locais.



OS NOSSOS PROJETOS

Roça Agostinho Neto

Este projeto tem como objetivo promover o sucesso escolar, o desenvolvimento pessoal e a capacitação acadêmica de alunos entre o 7.º e o 12.º ano de escolaridade, através de um acompanhamento educativo regular e de ações formativas complementares.

À semelhança dos outros projetos, por turnos, é feito um acompanhamento escolar, com foco no reforço das aprendizagens e na criação de hábitos de estudo consistentes, ajudando na preparação para os testes, trabalhos de casa e no estudo das disciplinas com mais dificuldades.

Às sextas-feiras é feita uma formação com o objetivo de complementar o apoio escolar e promover o desenvolvimento pessoal, social e comunitário dos alunos. Cada mês é destinado a um tema diferente, pensado e preparado pelos voluntários.



2025 EM RESUMO

1 | Janeiro



Ganhámos dois financiamentos com o propósito de prepararmos e equiparmos uma sala de informática. O objetivo é promover a inclusão digital, o apoio ao percurso escolar e o desenvolvimento de competências tecnológicas dos alunos, através da criação e dinamização de um espaço equipado com computadores e acesso à internet. Este mês começámos as obras.

2 | Fevereiro



Durante uma semana tivemos uma médica, a Dra. Alice, a dar consultas na Roça Agostinho Neto. Começámos pelos nossos alunos e depois expandimos para o resto da comunidade. Além das consultas, foi entregue medicação adequada, quando necessário. Muito obrigada à Dra. Alice e a toda a equipa pela ajuda. Agradecemos também ao Politécnico de Portalegre pelo apoio nesta missão!

3 | Março



No âmbito da nossa parceria com a Fundação Vasco Vieira de Almeida, visitámos o escritório da VNA Advogados, em São Tomé. Os advogados são tomenses Virna Neves e Weiko Bastos deram um testemunho da sua vida pessoal e profissional, deram conselhos aos nossos alunos e esclareceram todas as dúvidas que tinham. Foi muito inspirador!

2025 EM RESUMO

4 | Abril



Fizemos um Get Together com os nossos antigos alunos que vieram de São Tomé para viver em Portugal. Foi um dia muito especial de convívio, reencontros e partilhas sobre a sua nova vida. Obrigada à Biblioteca de Alcântara por nos ter cedido o espaço para o evento e à Associação estuDAR pelo kit de material escolar que nos deram para entregar a cada aluno.

5 | Maio



Organizámos um arraial na Fundação Maria Droste, em Lisboa, para angariação de fundos para a Associação. Tivemos muitos apoios que nos ajudaram a tornar este evento possível, obrigada a todos! Obrigada também a cada pessoa que marcou presença neste dia e contribuiu. São estas ajudas que nos permitem chegar mais longe!

6 | Junho



Em parceria com o Hotel Dalma Old Town, tivemos uma banca a vender bebidas nos Santos Populares, em Lisboa. Foram três dias muito animados. Obrigada por esta colaboração que nos ajudou a angariar fundos para a Associação e para os projetos desenvolvidos diariamente em São Tomé.

2025 EM RESUMO

7 | Julho



Com o início das férias escolares, dedicámos todas as quartas-feiras a passar o dia numa praia diferente. Estes passeios foram possíveis graças à nossa parceria com a Fundação Vasco Vieira de Almeida e foram uma boa forma dos alunos aproveitarem as férias, ao mesmo tempo que conheceram novos sítios do país.

8 | Agosto



No mês de Agosto encerrámos os nossos projetos em São Tomé para férias. Dedicámos este tempo ao planeamento e organização do novo ano letivo que iniciou depois em Setembro. Também aproveitámos para organizar mais um evento solidário que teve lugar em Setembro, em Lisboa, o Kêlê Wellness Day.

9 | Setembro



Recomeçaram as aulas e as atividades em São Tomé e nós inaugurámos a nossa sala de informática, que ficou totalmente renovada e equipada. Começámos as aulas de informática com os alunos. Acreditamos que o conhecimento digital é essencial para o presente e futuro dos nossos alunos, e ficámos muito felizes por dar este passo.

2025 EM RESUMO

10 | Outubro



Entregámos kits escolares a todos os alunos para o início do novo ano letivo. Obrigada ao projeto Mochilas de São Tomé pelo incrível donativo e a todas as pessoas que contribuíram e tornaram esta entrega possível. Acreditamos que o nosso apoio é também garantir que cada aluno tem os materiais necessários para aprender, estudar e sonhar mais alto.

11 | Novembro



No âmbito dos nossos passeios de final de mês, em que recompensamos os alunos pelo seu trabalho e comportamento, visitámos a AMA - Associação Amigos dos Animais. A AMA trabalha diariamente para promover a saúde e o bem-estar animal em São Tomé. E é muito importante consciencializar os alunos para este tema. Obrigada por nos terem recebido tão bem e pela vossa missão incrível.

12 | Dezembro



Distribuámos 205 cabazes de alimentos pelos nossos alunos, pelos utentes do Pão por Deus e pelas famílias referenciadas da Roça Agostinho Neto. Pela primeira vez entregámos também cabazes em Portugal aos alunos que emigraram. Esta entrega foi possível graças ao donativo da Critical Techworks. Juntos proporcionámos um Natal mais reconfortante a muitas famílias.

IMPACTO DE 2025

217

Alunos acompanhados

5

Escolas e creches beneficiadas

13

Comunidades apoiadas



IMPACTO DE 2025

26

Distribuições de bens

16

Enxovais para recém nascidos entregues

205

Cabazes de alimentos no Natal



IMPACTO DE 2025

70%

Alunos transitaram de classe

99%

Alunos prosseguiram com os estudos

80%

Alunos adquiriram conhecimentos com as formações



EQUIPA

Orgãos sociais

DIREÇÃO



Madalena Nogueira
Presidente



Inês Calderón
Vice-Presidente



Rute Madureira
Vice-Presidente

ASSEMBLEIA GERAL



Joana Andrión
Presidente



Constança A. Carvalho
Vice-Presidente



Maria Castelo Branco
Secretária

CONSELHO FISCAL



Marta Soares
Presidente



Carlota Santiago
Vice-Presidente



Francisca Soares
Secretária

EQUIPA

Equipa Administrativa

APADRINHAMENTOS



Carlota Martins



Diana Ribeiro



Francisca Soares



Maria Ana Almeida



Maria Santos

COMUNICAÇÃO



Beatriz Seixas



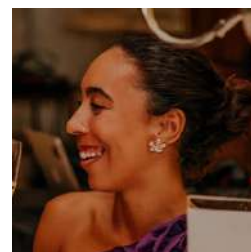
Carolina Soares



Filipa Novo



Inês Calderón



Leonor Álvares Pereira

CONTROLLING FINANCEIRO



Mafalda Boffa-Molinar

EVENTOS E ANGARIAÇÃO DE FUNDOS



Clara Martins



João Falcão



Inês Sacramento



Maria Castelo Branco



Matilde Gomes

EQUIPA

Equipa Administrativa

FINANCIAMENTOS



Bárbara Kreisch



Miriam Marques



Mónica Vaia



Sofia Silva

FORMAÇÃO DE VOLUNTÁRIOS



Francisca Soares



Madalena Nogueira



Rute Madureira

PARCERIAS



Catarina Idreira



Joana Ramos



Leonor Silva



Raquel Frade

RECURSOS HUMANOS



Adriana Libânio



Ana Barrosa



Constança A. Carvalho



Cristiana Santos



Inês Loureiro

EQUIPA

Voluntários no terreno



JANEIRO



FEVEREIRO



MARÇO



ABRIL



MAIO



JUNHO

EQUIPA

Voluntários no terreno



JULHO



SETEMBRO



OUTUBRO



NOVEMBRO



DEZEMBRO

EVENTOS

11/02

Feira de voluntariado da ESEL

Fomos convidados para estar presentes na Feira de Voluntariado organizada pela Associação de Estudantes da ESEL (Escola Superior de Educação de Lisboa).

19/02

Feira de voluntariado da NOVA IMS

Estivemos a manhã na Feira de Voluntariado da NOVA Information Management School (IMS).

20/02

Feira de voluntariado da NOVA SBE

Recebemos um convite para estarmos na Feira de Voluntariado da NOVA School of Business and Economics (SBE).

20/03

Encontro Ser Solidário 2025 do MB WAY

Mais um ano, estivemos presentes no evento Ser Solidário do MB WAY, uma vez que fazemos parte desta plataforma.

22/03

Evento 3 milhões de nós

Fomos convidados para estar presentes no evento “3 Milhões de Nós”, um evento para jovens que pretende inspirar e refletir sobre temas importantes.



EVENTOS

19/04

Get together de antigos alunos da Kêlê

Juntámos os nossos antigos alunos que vieram de São Tomé para Portugal, num dia de convívio, reencontros e partilhas sobre a sua nova vida.

24/04

Feira de responsabilidade social

Estivemos na Feira de Responsabilidade Social organizada pela Associação Académica do Instituto Universitário Egas Moniz.

08/05

ISCTE Sem Fronteiras

Fomos convidados para estar presentes no evento ISCTE Sem Fronteiras, organizado pela Associação de Estudantes do ISCTE IUL, em Lisboa.

16/05

Arraial Kêlê

Organizámos um arraial na Fundação Maria Droste, para angariação de fundos da Associação. Tivemos muitos apoios que nos ajudaram a tornar este evento possível!

12/06

Banca nos Santos Populares, em Lisboa

Em parceria com o Hotel Dalma Old Town, tivemos uma banca a vender bebidas nos Santos Populares, para angariação de fundos.



EVENTOS

04/07

Sunset solidário Kêlê

Organizámos um Sunset Solidário, com o objetivo de angariação de fundos. O evento foi no Dr. Bernard Caparica, com o nosso voluntário e DJ João Nero.

13/09

Kêlê Wellness Day

Juntámo-nos para um evento de bem-estar e solidariedade no EUphoria Bistrô com aulas de pilates, treino funcional, alongamentos e afro dance; massagens e um workshop de culinária saudável.

23/10

Feira da NOVA SBE

Hoje marcámos presença na Feira de Voluntariado da NOVA School of Business and Economics, em Carcavelos.

26/10

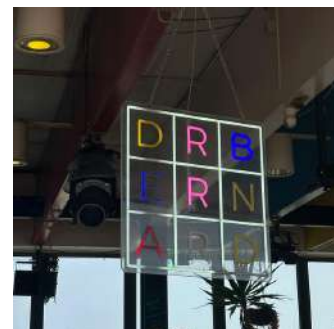
Torneio de futebol Kêlê

Organizámos a segunda edição do nosso torneio de futebol solidário no CIF, que nos cedeu os campos para este evento.

26/11

Venda de Natal solidária no escritório da Morais Leitão

Fomos convidados pelo nosso parceiro Morais Leitão, para a venda de natal solidária que organizaram.



EVENTOS

02/12

Venda de Natal da Fundação Vasco Vieira de Almeida

A propósito do Giving Tuesday, fomos convidados para estar presentes na Venda de Natal do nosso parceiro: a Fundação Vasco Vieira de Almeida.

03/12

Mercado de Natal na KPMG

Estivemos presentes no mercado de natal solidário organizado pela KPMG, para vendermos o nosso merchandising, uma forma de angariação de fundos.

09/12

Feira de Voluntariado

Estivemos na Feira de Voluntariado da Escola Superior de Educação João de Deus, em Lisboa.

22/12

Entrega de cabazes de Natal em Portugal

O aumento de alunos a emigrarem para Portugal tem sido considerável. Por isso, pela primeira vez, entregámos cabazes de alimentos também em Portugal.

28/12

Jogo do Sporting vs Rio Ave

A Fundação Sporting ofereceu-nos bilhetes para levarmos alguns dos nossos alunos que estão em Portugal, para ver um jogo no Estádio José Alvalade.



MEDIA



Jan/Dez – Entrevistas mensais na Rádio Lobata

Os nossos voluntários foram à Rádio Lobata para uma entrevista mensal, onde deram o testemunho do seu trabalho com a Kêlê e da sua experiência em São Tomé.



15/03 – Participação no programa “Em família”

As nossas voluntárias Joana e Patrícia foram convidadas para falar sobre a sua experiência de voluntariado em São Tomé no programa “Em Família” da TVI.



03/11 – Campanha Ser Solidário do MB WAY

Esta semana pertencemos à campanha do Ser Solidário. Estivemos espalhados pelos multibancos do país, e também na snackbar da aplicação MB WAY, para incentivar as pessoas a contribuírem para a nossa missão.

RESULTADOS

Associação Kêle Mbê

516247174

DEMONSTRAÇÃO INDIVIDUAL DOS RESULTADOS POR NATUREZAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025
INCOME STATEMENT BY NATURE AS OF DECEMBER 31ST, 2025

Montantes expressos em EURO Amounts expressed in Euros			
RUBRICAS ITEMS	NOTAS NOTES	31/12/2025	31/12/2024
RENDIMENTOS E GASTOS INCOME AND EXPENSES			
Fornecimentos e serviços externos External supplies and services		(58 859,18)	(25 551,79)
Outros rendimentos Other incomes		91 166,11	43 562,40
Outros gastos Other expenses		(546,37)	(915,24)
Resultados antes de depreciações, gastos de financiamento e impostos Profit/(Loss) before depreciation, financial expenses and income tax		31 760,56	17 095,37
Resultado operacional (antes de gastos de financiamento e impostos) Profit/(Loss) before financing costs and taxes		31 760,56	17 095,37
Resultado antes de impostos Profit/(Loss) before income tax		31 760,56	17 095,37
Imposto sobre o rendimento do período Corporation tax		(1 552,32)	(3 781,83)
Resultado líquido do período Net profit/(loss) of the year		30 208,24	13 313,54

Translation of financial statements originally issued in Portuguese, in case of discrepancy the Portuguese version prevails.

A Informação Adicional/Complementar faz parte integrante do balanço em 31 de dezembro de 2025
The Additional/Complementary Information are an integral part of the balance sheet as of December 31st, 2025

Associação Kêle Mbê

516247174

BALANÇO INDIVIDUAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 2025
BALANCE SHEET AS OF DECEMBER 31ST, 2025

Montantes expressos em EURO Amounts expressed in Euros			
RUBRICAS ITEMS	NOTAS NOTES	31/12/2025	31/12/2024
ATIVO ASSETS			
Ativo corrente: Current Assets:			
Estado e outros entes públicos State and other public entities		1 470,46	402,00
Outros Ativos correntes Other current assets		19 957,24	20 481,31
Caixa e depósitos bancários Cash and cash equivalents		33 899,64	25 077,18
Total do Ativo Total assets		55 327,34	45 960,49
CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO SHAREHOLDER'S EQUITY AND LIABILITIES			
Capital próprio: Equity:			
Reservas		1 322,88	657,20
Resultados transitados		18 854,07	6 206,21
Resultado líquido do período Net profit/(loss) for the year		30 208,24	13 313,54
Total do capital próprio Total of equity		50 385,19	20 176,95
Passivo corrente: Current Liabilities:			
Fornecedores Trade payables		1 630,50	1 966,05
Estado e outros entes públicos State and other public entities		77,70	3 781,83
Outros Passivos correntes Other Liabilities		3 233,95	19 955,66
Total do passivo Total liabilities		4 942,15	25 703,54
Total do Capital Próprio e do Passivo Total equity and liabilities		55 327,34	45 960,49

Translation of financial statements originally issued in Portuguese, in case of discrepancy the Portuguese version prevails.

A Informação Adicional/Complementar faz parte integrante do balanço em 31 de dezembro de 2025
The Additional/Complementary Information are an integral part of the balance sheet as of December 31st, 2025

PARCEIROS



Associação estuDAR

A Associação estuDAR tem como objetivo promover a educação de jovens nos países de língua oficial portuguesa, através da angariação de material escolar. A estuDAR faz recolhas de material escolar para a Kêlê.



Banco do Bebê

O Banco do Bebê é uma IPSS criada para colmatar problemas económicos e sociais de famílias da Maternidade Alfredo da Costa. Dá à Kêlê 20 enxovais anuais com bens essenciais para bebés das famílias acompanhadas em São Tomé.



BELT Seguros

A BELT Seguros é um marketplace de seguros 100% digital e português, focado em simplificar a simulação, comparação e contratação de seguros. Oferece um desconto de 15% na contratação de um seguro de viagem internacional.



Consulta do Viajante Online

A Consulta do Viajante Online é um serviço de telemedicina que fornece aconselhamento médico especializado para quem vai viajar. Ao marcar uma consulta com o nosso link, a Kêlê recebe 5€ como donativo.



CST - Companhia Santomense de Telecomunicações

A CST é o principal operador de telecomunicações em São Tomé. Oferece tarifários de chamadas em rede local para os voluntários no terreno e Wi-fi no nosso espaço de trabalho.

PARCEIROS



FUNDAÇÃO
VASCO VIEIRA
DE ALMEIDA

Fundação Vasco Vieira de Almeida

A Fundação Vasco Vieira de Almeida foi instituída pela Vieira de Almeida (VdA) e tem como fim a promoção da educação para a cidadania. A Fundação VVA contribui para o desenvolvimento das nossas atividades em São Tomé.



Fyre Agency

A Fyre Agency é uma agência digital, responsável pela criação, desenvolvimento e manutenção do website da Kêlê.



IPDJ - Instituto do Desporto e Juventude

Organismo que nos confere o estatuto de associação juvenil.



Irmãs Franciscanas Missionárias de Nossa Senhora em Guadalupe

As Irmãs Franciscanas estão presentes em São Tomé desde 1994 e desempenham um papel crucial a nível de apoio educacional e social. Dois dos projetos da Kêlê são das Irmãs.



MB WAY

A Kêlê é membro do Ser Solidário, do MB WAY, uma plataforma que permite apoiar uma instituição de solidariedade através de uma doação sem custos.



Moraes Leitão, Galvão Teles, Soares da Silva & Associados

A Moraes Leitão é uma sociedade de advogados portuguesa, que nos dá apoio jurídico pro bono.

PARCEIROS



Moskout

A Moskout é uma marca portuguesa especializada em repelentes de insetos para aplicação têxtil. Oferece 20% de desconto na compra de produtos com o código KELEMOSKOUT.



NOVA SBE – Nova School of Business and Economics

A NOVA, é parceiro da Associação Kêlê através da plataforma Roleplay Nova SBE que encaminha potenciais voluntários para o processo de recrutamento da Kêlê.



Pão por Deus

O Pão por Deus é um projeto que entrega diariamente uma refeição quente a 8 idosos em Guadalupe. Os voluntários da Kêlê acompanham o colaborador local nesta distribuição.



Para Onde?

A “Para Onde?” é uma ONGD que nasceu com o objetivo de criar espaços onde pessoas se juntem, se conheçam e cresçam comprometidas com um mundo mais justo. Apoia a Kêlê na gestão de candidaturas, processo de seleção dos voluntários e ajuda a preparar os voluntários para o terreno.



STP Airways

A STP Airways, uma das companhias aéreas que liga São Tomé a Lisboa, Portugal, concede um desconto de 10% a todos os voluntários que voem para São Tomé e ajuda a Kêlê com o envio de bagagem extra.

OBRIGADA POR ACREDITARES CONNOSCO!

